

Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 12.2.2010 — komissio v. Euroopan unionin elinten käännöskeskus (CdT)(Asia T-456/07) ⁽¹⁾

(Kumoamiskanne — Yhteisön eläkejärjestelmä — Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen velvollisuus suorittaa maksuosuutensa varainhoitovuosilta 1998–2005 — Toimi, joka ei ole kannekelpoinen — Toimi, jolla ei ole oikeusvaikutuksia kolmansiin nähden — Tutkittavaksi ottamisen edellytysten selvä puuttuminen)

(2010/C 100/62)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J.-F. Pasquier ja D. Martin)

Vastaaja: Euroopan unionin elinten käännöskeskus (CdT) (edustajat: aluksi asianajaja G. Vandersanden, sittemmin asianajaja L. Levi)

Oikeudenkäynnin kohde

Kumoamiskanne, jossa unionin yleistä tuomioistuinta vaaditaan kumoamaan päätös, jolla Euroopan unionin elinten käännöskeskuksen väitetään kieltäytyneen suorittamasta varainhoitovuosilta 1998–2005 yleiseen talousarvioon maksuosuutta, joka vastaa työnantajalle kuuluvaa osaa yhteisön eläkejärjestelmän rahoituksesta.

Määräysosa

- 1) *Kanne jätetään tutkimatta, koska tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat.*
- 2) *Euroopan komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

⁽¹⁾ EUVL C 190, 12.8.2006 (aikaisemmin asia C-269/06).

Unionin yleisen tuomioistuimen määräys 8.2.2010 — Alisei v. komissio(Asia T-481/08) ⁽¹⁾

(Kumoamiskanne — Ulkoinen apu ja EKR — Tilintarkastuksen päättäminen ja loppukertomuksen laatiminen — Puhtaasti sopimukseen liittyvä toimi — Toimivallan puuttuminen — Toimi ei koske kantajaa suoraan — Tutkimatta jättäminen — Vahingonkorvauskanne — Tutkittavaksi ottamisen edellytysten selvä puuttuminen)

(2010/C 100/63)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: Alisei (Rooma, Italia) (edustajat: asianajajat F. Sciaudone, R. Sciaudone, S. Gobato, R. Rio ja A. Neri)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: P. van Nuffel ja L. Prete)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä sen komission 19.8.2008 tekemän päätöksen kumoaminen, joka koskee kantajalle tiettyihin kehitysyhteistyöhön ja humanitääriseen apuun liittyviin hankkeisiin yhteisön budjetista tai Euroopan kehitysrahastosta (EKR) maksettujen ennakkojen osittaista takaisinperimistä, ja toisaalta sen vahingon korvaaminen, jonka kantaja väittää kärsineensä komission menettelyn johdosta

Määräysosa

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Alisei velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

⁽¹⁾ EUVL C 6, 10.1.2009